

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 6: a

**Artikel:** Paris en habit vert  
**Autor:** J.-R. P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-826715>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Paris en habit vert



Le Pont-Neuf et l'île de la Cité vus d'un bateau-mouche

Photo Y. D.

*Lorsqu'on évoque Paris, on songe immédiatement à la Tour Eiffel, aux Champs-Élysées, à Montmartre ou au Musée du Louvre. On oublie naturellement que la Ville lumière est parsemée de parcs somptueux et de jardins extraordinaires. Petite balade au cœur d'une cité verdoyante.*

**P**renons le temps de nous pencher sur une carte de Paris. Les zones vertes, on le constate, forment une véritable ceinture autour de la capitale. Depuis le célèbre Bois de Boulogne, situé à l'ouest, le boulevard périphérique touche tour à tour le Parc André-Citroën, le Parc Georges-Brassens et le Parc de Montsouris, pour rejoindre le Bois de Vincennes. Si les zones de verdure sont moins développées au nord

de Paris, elles n'en sont pas totalement absentes pour autant. Du Parc de la Villette aux Batignolles, le vert forme également une série de taches qui représentent autant de petits parcs ou d'allées boisées.

Au centre de la ville, plusieurs îlots de verdure accueillent les touristes et les voyageurs fatigués par les longues balades à la découverte des trésors parisiens. Faut-il vous l'avouer: j'ai une préférence pour le Jardin des Plantes, situé à quelques pas de la gare de Lyon, de l'autre côté du pont d'Austerlitz.

Fondé par Louis XIII au 17<sup>e</sup> siècle pour la culture des plantes médicinales, ce jardin a conservé un cachet extraordinaire. Il a été complété par une ménagerie à la Révolution et on peut y visiter le Muséum national d'Histoire naturelle et de magnifiques serres. Un petit chemin serpente à l'assaut d'une colline agrémentée d'un charmant temple d'amour. De là, vous aurez une très belle vue sur la Seine qui coule langoureusement vers l'île Saint-Louis.

## Du Louvre à la Défense

A quelques centaines de mètres de là, juste après le Panthéon, se déroule le Jardin du Luxembourg. Il s'agit du plus célèbre espace vert de la rive gauche, créé par Marie de Médicis à une époque où Paris n'étouffait pas encore sous le flot des voitures.

Sur l'autre rive de la Seine, juste après le Palais du Louvre, le célèbre Jardin des Tuileries a été dessiné par Le Nôtre. Situé entre l'arc de triomphe du Carrousel et la place de la Concorde, ce jardin extraordinaire permet une fabuleuse perspective de Paris, jusqu'à l'Arche de la Défense.

Quelques stations de métro plus loin, vous découvrirez le Parc Monceau, le préféré des Parisiens. Créé par le duc de Chartres, il déroule ses fastes derrière de magnifiques grilles de fer forgé datant du siècle dernier.

Le plus célèbre espace vert de la ville demeure le Bois de Boulogne. Situé à l'ouest, il délimite la frontière entre la ville et sa banlieue. Les

amoureux de la nature peuvent apprécier le Parc de Bagatelle et ses parterres de roses, le Jardin d'Acclimatation, le Jardin des Poètes et sept lacs que des embarcations sillonnent à la belle saison. Sans oublier l'hippodrome d'Auteuil, qui ferme le Bois de Boulogne au sud.

## Jardins suspendus

La Mairie de Paris ne cesse de développer de nouveaux espaces de détente. Ainsi, le Parc André-Citroën, splendide espace futuriste, a-t-il été inauguré en 1992 sur l'emplacement des anciennes usines de montage des voitures aux chevrons.

Plus loin, juste après la Porte de Versailles, le Parc Georges-Brassens représente l'une des plus belles réalisations de ces dernières années. Erigé à la mémoire du poète, il abrite notamment une roseraie et un jardin de senteurs.

Mais la plus belle création contemporaine demeure incontestablement la promenade qui mène de la place de la Bastille au Bois de Vincennes. Se déroulant sur plus de quatre kilomètres, cette promenade débute à la hauteur de l'Hôpital des

Quinze-Vingt, à proximité de l'Opéra de la Bastille. Elle suit alors le cheminement de l'ancien viaduc, s'insinuant entre les bâtiments de l'avenue Daumesnil, à la hauteur de la cime des arbres. C'est un véritable plaisir de se balader en plein Paris, à cinq mètres de hauteur, loin du bruit et de la pollution. En empruntant cette promenade plantée d'arbustes, de bosquets et de plates-bandes fleuries, on a vraiment l'impression d'évoluer en pleine nature.

De loin en loin, des placettes aménagées permettent aux promeneurs de se reposer quelques instants en admirant les parterres de fleurs soigneusement entretenus par une véritable armada de jardiniers. Ces endroits hors du temps sont naturellement appréciés des Parisiens qui ont envie de s'offrir un grand bol d'air.

Pourtant, la rumeur de la ville toute proche nous rappelle à chaque instant que, en contrebas de ce jardin suspendu, des automobilistes pestent dans les éternels bouchons. Grâce à un système d'escaliers ou d'ascenseurs, il est possible d'atteindre cette promenade de différents endroits, tout au long de l'ancien viaduc réaménagé.

## Des lieux à visiter

**Le Bois de Boulogne.** – Métro Porte Maillot et Porte d'Auteuil. 845 hectares de verdure et de forêts, sept lacs. Parc de Bagatelle. Château et parterre de roses. Ferme du Jardin d'Acclimatation.

**Le Bois de Vincennes.** – Métro St-Mandé-Tourelle. 995 hectares, 60 km de sentiers. Parc floral. Parc zoologique. Ouvert de 9 h à 18 h.

**Promenade plantée.** – Métro Gare-de-Lyon, Reuilly-Diderot. Promenade de la Bastille au Bois de Vincennes, au-dessus du viaduc Daumesnil.

**Jardin du Luxembourg.** – Métro RER B Luxembourg. Le plus célèbre jardin de la rive gauche. Marionnettes et aires de jeux.

**Jardin des Plantes.** Métro Gare-d'Austerlitz. Ménagerie, Musée national d'Histoire naturelle, serres, école de botanique. Ouvert de 8 h à 20 h.

**Jardin des Tuileries.** – Métro Concorde, Tuileries. Dessiné par Le Nôtre. Entre l'arc de triomphe du Carrousel et la Concorde.

**Parc André-Citroën.** – Métro Balard. Parc futuriste inauguré en 1992 sur l'emplacement des anciennes usines Citroën.

**Parc Georges-Brassens.** Métro Convention. Jardin des senteurs, superbe roseraie, petite rivière aménagée.

**Parc Monceau.** Métro Monceau. Créé par le duc de Chartres. Lieu de détente, à voir pour ses grilles du 19<sup>e</sup> siècle.

**Parc de La Villette.** – Métro Porte de la Villette. Parc futuriste et culturel. Cité des sciences et de l'industrie. Ouvert de 10 h à 18 h.



La promenade, plantée au cœur de Paris

Photo Y. D.

**Une qualité de son CD avec  
la nouvelle aide auditive  
100% numérique.**

ComMix Bern.

**swiss + Quality**

Dualine Digital by Bernafon:  
entièrement développé  
en Suisse.

Dualine Digital est la première aide auditive 100% numérique et entièrement automatique développée en Suisse. Elle est la première au monde à être munie d'un potentiomètre numérique DLC (Digital Loudness Control). Ces caractéristiques permettent un réglage encore plus individuel.

*dualine*

100% DIGITAL

by

**bernafon®**

Innovative Hearing Solutions

**Découvrez des horizons auditifs nouveaux avec Dualine Digital.**

- Veuillez m'envoyer des informations détaillées sur Dualine Digital.
- Veuillez me contacter.

Nom

Rue

Localité

Tél.

Bernafon SA  
Morgenstr. 131, 3018 Berne  
Tél. 031 998 15 15

**MIEUX ENTENDRE  
MIEUX VOIR**

Grand choix de lunettes.  
Test gratuit de l'ouïe.  
Ventes d'appareils acoustiques  
et réparations toutes marques.



**J.P.  
SCHMID**

Acoustique-Optique  
Petit-Chêne 38, Lausanne  
en face de la gare  
Tél. 021/323 49 33  
Fournisseur de l'AI/AVS

sur demande visite à domicile

**HOTEL - RESTAURANT DU SOLEIL  
1854 LEYSIN**

VOS VACANCES A L'HOTEL DU SOLEIL\*\* A LEYSIN !

Détente, découvertes et sport

Pour tous les "JEUNES" à partir de 63 ANS.

Prix en demi-pension, 3 jours pour seulement Fr. 147.-

Chaque nuit supplémentaire Fr. 40.-, demi-pension.

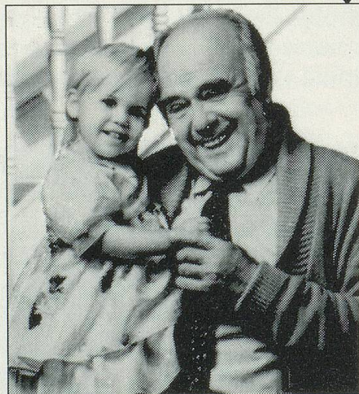
**Offre sensationnelle valable du 7 au 22 juin  
et du 15 août au 26 septembre 98**

Tél. 024/ 494 39 39 Fax 024/ 494 21 21

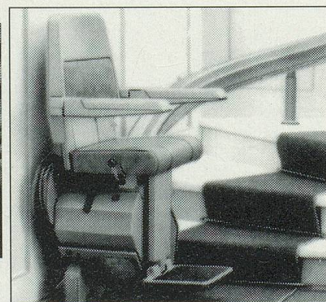
E. MAIL hotelsoleil@bluewin.ch

**Un monte-escaliers ...  
pour plus de commodité!**

«Nous attendons beaucoup trop longtemps»



- pour des décennies
- s'adapte facilement à tous les escaliers
- monté en un jour seulement



Info immédiate  
01/920 05 04

Veuillez m'envoyer la documentation   
Je désire un devis estimatif des coûts

Nom/Prénom  GEN.6.98

Rue

NPA/Localité

Téléphone

Les spécialistes pour  
monte-escaliers à  
l'intérieur et à l'extérieur

**HERAG AG**

Tramstrasse 46  
8707 Uetikon a/See

# A Paris avec «Généralions»

Offre spéciale du 27 au 30 août

*Le voyage organisé à Paris l'an passé a connu un tel succès auprès de nos lecteurs que nous avons décidé de le refaire cette année, en collaboration avec Carlson Wagonlit Travel. Attention, départs en TGV de Genève ou Lausanne.*

## PROGRAMME

### Jeu- di 27 août

Départ en TGV de Lausanne ou de Genève dans la matinée. Arrivée à Paris en début d'après-midi. Transfert au Novotel\*\*\* Gare de Lyon. Soirée au Bistrot de la Montagne, repas en musique dans un cadre du 13<sup>e</sup> siècle. Retour à l'hôtel.

### Vendredi 28 août

Après le petit déjeuner, tour de ville d'un jour. Visite de la Tour Eiffel, Champs-Élysées, Butte Mont-

martre, Opéra Garnier. Repas de midi dans un endroit typique. Soirée libre.

### Samedi 29 août

Après le petit déjeuner, départ pour Versailles. Déjeuner libre. L'après-midi, excursion en bateau-mouche. Repas du soir à l'hôtel.

### Dimanche 30 août

Matinée et repas de midi libres. A 15 h 48, départ du TGV pour Lausanne. A 17 h 18, départ en TGV pour Genève. Arrivée en Suisse dans la soirée.

**Prix par personne: Fr. 750.-.**

(supplément single Fr. 150.-)

**Inclus dans le prix:** transport en TGV 2<sup>e</sup> classe, logement en chambre double au Novotel\*\*\*, repas selon programme, visites et excursions selon programme, accompagnant au départ de Lausanne.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour le voyage à Paris, du 27 au 30 août 1998

NOM ..... NP/LOCALITÉ .....

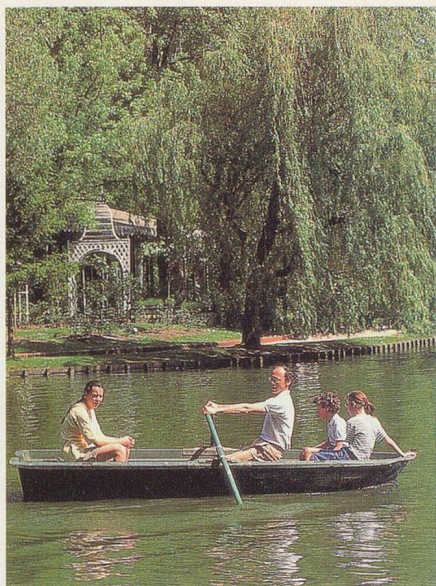
PRÉNOM ..... RUE .....

NOM ..... TÉL. ....

PRÉNOM ..... SIGNATURE .....

Bulletin à envoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

**ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**



Le lac Daumesnil,  
au Bois de Vincennes

## Le Bois de Vincennes

Ce sillon de verdure qui coupe Paris en deux débouche tout naturellement sur le Bois de Vincennes, poumon de verdure situé à l'est de la capitale. Dans ce parc immense, le lac de Daumesnil permet aux promeneurs de se transformer en marins et de s'adonner aux joies du canotage.

Les anciennes réserves de chasse royales sont sillonnées d'un vaste réseau de sentiers qui s'étend sur une soixantaine de kilomètres. Le parc floral abrite une intéressante Maison de la Nature, des jardins immenses et un golf miniature. Des concerts en plein air y sont régulièrement donnés durant la belle saison.

Le Bois de Vincennes est également réputé pour son hippodrome et pour son célèbre jardin zoologique. Une journée ne suffit généralement pas pour en apprécier toutes les merveilles proposées aux visiteurs. Mais même si vous disposez d'une heure ou deux, il vaut la peine d'y passer. Ne serait-ce que pour y goûter un peu de calme et admirer les jardins extraordinaires.

Enfin, vous ne quitterez pas Paris sans avoir effectué un passage obligé au marché aux fleurs, ouvert tous les jours de semaine sur l'île de la Cité. Le dimanche, ce même endroit accueille le marché aux oiseaux et aux petits animaux.

Pour vous, Paris s'habille chaque jour de verdure et de fleurs.

J.-R. P.